經濟日報
ECONOMIC DAILY NEWS
內政部登記證內版台報字第一〇五號
中華郵政台字第二二六七號執照登記為第一類新聞紙類
郵政信箱三〇六九號
電報掛號六二二六〇號
發行人 王惕吾
第零壹叁貳號
今日兩大張
零售每份一元二角　每月卅六元
社址：台北市峨眉街一二四號
編輯部：台北市峨眉街一二三號
印刷工廠：聯合報印刷廠承印
·電話·
發行人 社長室：六二五〇九
總經理室：六八三六一
秘書室 財務處：六八三九八
發行組 廣告組：六二七〇七
編輯部：三三二一二總機轉
採訪組：六二五四三 六二七四一

五期經建　着重發展　使用勞力較多的工業

經濟成長率希望能提高至百分之九

【本報訊】第五期四年經建計劃，正在積極擬訂基本目標，預期年成長率將在八%與九%之間，民國六十一年的國民所得可望達到美金三百元。

主管經濟設計部門正就基本目標進行計算，主要項目，初步獲致之目標為：

——經濟成長率，希望由八%提高至九%，如提高至九%，則需依賴出口貨呈大幅增加，而農產品出口增加率低於工業品，惟工業品有增加出口條件之項目，現正在研究及計算中。

——人口增加率力求緩和，五五年自然增加率為二．七%，明年可望減至二．五%以下，預期至六十一年降至二%以下，第五期四年經建計劃期中，預計自然增加率平均為二．二%。

——國民所得，預計年增加率為九%。

——每人所得，預計年增加率為六．八%左右，可望在六十一年時之所得由去年的一百八十九美元增至三百美元左右。

——工業發展趨勢，為重工業中所用勞力較多的工業，如機械工業，造船工業及精細工業鋼鐵工業等。

這項基本目標確定後，特別是成長率八%或九%，一經選定，即將分送主管工業及農業發展等機關，各自初擬下期計劃，而後加以彙編。同時，成長率確定後，所需投資金額始能據以推算。

第四期四年經建計劃將於明年屆滿，第五期四年經建計劃將自五十八年開始到六十一年為期。

按我國去年經濟成長率為八．一%，經濟主管官員希望下一期經建計劃的成長率能增為九%，藉向日本十%的經濟成長率接近。

政府原則同意　毛觀禧購買CAT股權

【本報記者阮日宣專訊】政府高級官員，對於夏威夷華僑毛觀禧購買民航公司百分之四十九的外國股權，原則上表示同意，有關細節還要進一步的研商。

這項初步意見的反應，是於廿八日上午九時，由交通部長沈怡所召開的談話會中，作初步原則上的結論。

參加這項談話會的高級官員，大部份對於愛國僑商回國投資表示歡迎，他們認為，民航公司的外人股權既然無意增資，由華僑接充是一項正確的途徑。

有關這項重要的投資案件的具體辦法和細節，他們將組成一個專案小組作進一步的研商。

昨天這項談話會是在交通部長沈怡辦公室內舉行的，參加這項會談的高級官員包括經濟部、僑委會、民航局、華僑暨外人投資審議委員會等單位高級官員，這是政府有關機構對這項投資案第一次的商談。

香港政府否認　來台採購食品

【合眾國際社香港二十七日電】香港政府今天否認將派遣一個代表團前往台灣採購食品。

據台北方面報導：香港政府將派遣一個代表團到台灣研究增購台灣食品的方法，以防中共中止對香港供應食品。

據報，香港工商局長蘇爾畢說：可能有商人以私人身份前往台灣接洽生意，「香港政府却未組織一個代表團，前往台灣採購食品。」

香港目前進口的食品，四分之三是由中共供應，過去數週間，由於中共內部動亂，中國大陸和香港間的水陸交通，屢次中斷，以致中共對香港供應的食品近來大為減少。

香港政府已派遣一個商業代表團，前往日本和南韓研究增加從該兩國增加食品進口的途徑。

印尼駐泰經參　昨離台返曼谷

【本報訊】中華民國印尼貿易訪問團團長華振甫廿八日說：我印尼貿易訪問團此行任務非常艱鉅，將盡全力以赴，不負眾望。他說，訪問團已定九月十日啟程，而在印尼訪問期間除拜會印尼政府首長外，並將舉行很多的會談，以促進兩國間各項貿易。

華氏是於廿八日下午五時，為印尼駐泰大使館經濟參事蘇里約和印尼行動部少校蘇基安多送行後，在機場作上述談話。

【本報訊】來華洽談有關中華民國印尼貿易訪問團訪問事宜的印尼駐泰大使館經濟參事蘇里約和印尼行動部少校蘇基安多，於廿八日下午五時五分乘民航班機離台返回曼谷任所。

亞泥增資擴展　獲准免稅五年

【本報訊】財政部核准亞洲水泥公司增資擴展產銷水泥（包括熟料）產品免征營利事業所得稅五年。

大同 Tatung
打電話　服務就來！
大同冰箱、電視愛用戶請就近利用下列大同服務站：
總服務站　中山北路三段22號　40482 51803
博愛路口　博愛路76號　61109 63563
延平北路　二段81號　52204
信義路站　二段153之16號　60027
松山站　中正路62號　77573
如服務不週時請賜電話
55769・57483

日商今天討論　與匪貿易對策

【本報香港航訊】據南華早報二十八日所載東京電稱，與中共貿易的三百四十家日本公司的一千五百名代表，將於廿九日在東京召開緊急會議，商討日本與中共貿易可能減少的對策。

擬議中的措施包括擴大對中共的信用貸款，俾照延期付款辦法，向日本購買工廠設備，要求佐藤榮作首相取消預定前往台北與西貢的訪問。

為配合「文化大革命」，中共業已強化其政治與經濟不可分的主張。

因此，中共的「國際貿易促進委員會」於八月廿三日通知日本駐北平的貿易代表稱，中共將不批准延長當地雇員護照簽證的有效期限，這些護照簽證將於本月底期滿。四十家日本貿易公司派駐北平的九十名職員中，約有三十人要受影響。

咸信佐藤榮作首相計劃訪問中華民國與越南，以及日本禁止一個「中日友好協會」的代表團入境，係刺激北平採取上項行動的原因。

日本商人害怕他們的代表可能被拒於今秋舉行的「廣州商展會」門外。此事可能嚴重影響今年下半年日本與中共的貿易。

由於日本商業普遍繁榮，日本的貿易公司可能無法接受中共所提出的價格，同時，由於日本的工廠正忙於應付國內的定貨，恐怕他們也無法按中共所定的時間如期交貨。

又由於西德、比利時與荷蘭的商業不景氣，日本商界恐懼那些國家的出口商可能以低於日本出口商的價格，奪取日本在中國大陸的市場。

由於所有這些因素，日本貿易商恐懼今年下半年日本與中共的貿易額，勢將遠低於去年同期的貿易額。明天的會議將設法阻止這種下降的趨勢。

政院准台省設立　藥物食品管理局

【本報訊】據可靠方面透露：行政院原則上已同意台灣省政府的建議，決定准予設立台灣省藥物食品管理局，預料此案可望於今（五十六）年底，至遲亦可於明（五十七）年上半年以前付諸實現。

即將成立的藥物食品管理局，將隸屬於台灣省政府，係屬由省衛生處指揮監督的三級機構，預料將裁撤省衛生處第四科（藥政科）及省衛生試驗所合併成立。省藥物食品管理局的成立事宜，曾於去（五十五）年間初步獲得行政院專案審議通過，嗣因台北市的改制為院轄市而被擱置迄今。

據悉：省藥物食品管理局成立之後，內政部的進口藥品審查登記有關檢驗工作部份與台北市的食品藥物化驗許可等事宜，將統委由該局辦理。至於偽劣禁藥品及不良食品的取締化驗工作及藥廠、食品廠的檢查工作，亦將由台北市衛生局、內政部衛生司及省衛生處等三單位在技術上取得協調，悉歸由省藥物食品管理局移辦理，藉以統一事權與提高行政效率。

社論

打開印尼市場

我與印尼間的關係——至少是經濟上的關係，最近迅速趨於好轉。先是，我承接了印尼的美援棉花代紡生意，其後，印尼的努山打拉公司在台北設立；然後我一些玻璃等輸往印尼並受到歡迎。日來復有一些令人興奮的發展，我工商界組成的印尼貿易訪問團，已定於下月十日啟程，印尼的駐泰經濟參事在我訪問團行前復親自來台與我有關方面洽商簽訂中印貿易協定事宜，而我對印尼貸款二千萬美元之事也在進行之中……這一切的交往，都為中印關係描劃了光明的遠景。

打開印尼市場，不祇是發展對外貿易的一種努力，同時還有打擊共匪，改善忠貞僑胞處境的多種作用。不過現在印尼與共匪之間仍維持著外交承認的形式，我們的作法，必須明快而謹慎。

就明快而言，貿易方面許多拖泥帶水的手續和程序必須減除，彼此間的磋商，也不可看作純粹的生意經，必要時，我應作政治性的投資，和接受虧本的買賣。譬如，我對印尼的貸款，依一般慣例，應取得某種擔保，如不可能，透過第三國銀團的保證承諾亦可，再不可能，甚至不妨由印尼僑團從中設法解決困難。現在中印貿易我方處於壓倒性的出超地位，為了平衡這一情況，應擴大對印尼的輸入，我進口原油、橡膠、椰油一類的外匯，應撥一部份向印尼採購。

謹慎之道不必細說，主要的是必須避免刺激印尼的極端民族思想，避免為共匪及印尼左傾份子拿把柄，尤其要避免因做生意而引起僑胞內部的爭執。

五十CC的煩惱

五十CC機車的取代腳踏車，而成為「滿街走」的交通工具，正象徵着當前台灣社會經濟發展的一個階段——國民所得的提高，使大家買得起一萬多元的機車，但還買不起十多萬元的裕隆小轎車。這是經濟發展在社會購買力上的反映，也是保護政策對人民所要求的一種犧牲。

五十CC機車的充塞，現正帶給政府與人民雙重的煩惱：政府為了交通管理感到頭痛，人民却因政府「寓禁於征」的重課，為之進退兩難。進買不起價格較昂的機車或汽車，但又無法退回腳踏車的時日。不過，五十CC機車為交通管理增加困難是可以理解的，但政府所採取的既想排斥它而又想藉此增加一筆收入的手段，却是很不正常的。

最初，政府有意限制五十CC機車的生產，這是一開始便錯誤的想法。過去政府限制設廠是為了怕生產過剩，現在對於五十CC機車的生產竟倒過來怕需求太多，豈不是太違反經濟原則的幼稚念頭？因噎廢食固是不可，因食量太而減少米穀生產，天下更無此一道理。

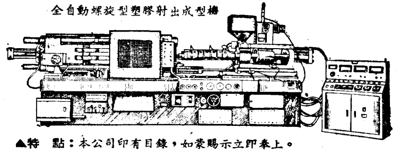
「寓禁於征」也是落伍的、說不通的、向人民交代不了的做法。因為，「禁」原已毫無理由（憑什麼禁止五十CC機車的繼續生產和繼續使用？），「征」則無異使人民在不能抵抗下出錢。財稅學上所強調的公平與經濟的原則，完全被否定了。

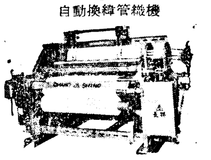
財政部陳部長最近曾提出取之於民要「取之有道」的口號，現在政府却在加強五十CC機車管理的藉口下對人民取之無道，這是政策上的矛盾呢，還是各說各、各做各的呢？

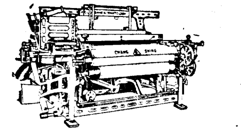
我們不反對淘汰五十CC機車，但是有一個前提：政府先得使人民有廉價的汽車可買！

對學生服務開始了！
採用優良合成纖維　衣繡龍　高級衣料製造
本物美價廉一貫服務方針，供應學生服裝，敬請學生家長，學校當局參觀賜顧，歡迎比較。
EASTLON
不縮不皺　耐洗快乾　永久免燙
模範學生裙……八〇元起
模範學生女衫……四五元
模範學生男衫……三九元起
模範學生褲……三九元起
洋房牌
遠東紡織公司
台北：博愛路　台中：中正路　高雄：五福四路　花蓮：中山路

經濟日報北市第二營業處主辦讀者晚會
大鵬劇團演出　贊助者
時間　今日下午七時半
地點　台北市中山堂



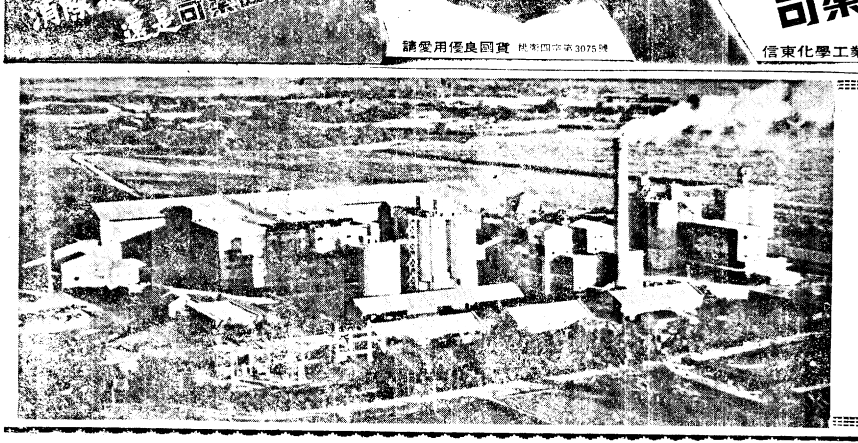




◀劃時代▶
全自動螺旋型塑膠射出成型機
▲品質保證▼
▲分期付款▼
嶄新的國產品
自動換緯管織機
織造高級布料！最理想之織機！
▲性能優異▼
優良的品質
自動換梭織機
▲馳譽中外▼
▲特點：本公司印有目錄，如蒙賜示立即奉上。
▲服務：常駐本公司日本川口鐵工株式會社技師伺候為顧客服務。
▲產品：IP 80 S(6.2 OZ)IP-220 S(21.2 OZ)IP-450 S(65 OZ)
IP-150 S(11 OZ)IP-300 S(36 OZ)IP-650 S(127 OZ)
技術合作：川口鐵工株式會社（日本）
優點：增板加重，運轉穩定，最新皮帶裝置，最新金屬箴台。
特選鋼質送梭牙輪靈敏之斷梭，緯自動停車裝置。
梭紗盤加大，沒有密路、百脚等現象。
長興鐵工廠股份有限公司
台北市中正路450號
TEL：72225．72226．73384

消除疲勞，解除酒毒　還是可樂健最好

今天的活力！
可樂健-C口服液
無限的活力!!
可樂健-V糖衣片
效能
消除疲勞、增強體力，創造無限活力
保肝解毒、解酒
解煙酒毒、解食物藥物中毒
消除黑斑、雀斑、美容美肌
急性慢性肝炎
黃疸、膽石症、膽囊炎
食慾不振、消化不良、便秘等
※可樂健C請與可樂健V糖衣片併用，效果特佳
信東化學工業股份有限公司　台灣桃園
請愛用優良國貨　桃衛四字第3075號



OLYMPIA
CHIA HSIN CEMENT
規模宏大・供應力強
品質優良・管理嚴密
服務顧客・手續簡便
嘉新水泥股份有限公司
總公司：台北市中山北路二段廿四號
電話：47244・47245・47351